

**Certificat en vertu de l'Article 35, Paragraphe 1, du Règlement (UE) 2018/848 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques**

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>Partie I: Éléments obligatoires</b> | I.1 Numéro du document<br><b>FR-BIO-15.250-0087542.2026.001</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  | I.2 Type d'Opérateur<br><input checked="" type="checkbox"/> Opérateur<br><input type="checkbox"/> Groupe d'opérateurs                                                                                                                      |  |  |
|                                        | I.3 Opérateur ou groupe d'opérateurs<br>Nom <b>MADAME MARIANNE PORTANIER</b><br>Adresse <b>JARDIN TERRA FRUGI<br/>981 chemin de Crozat<br/>26400 Eurre</b><br>Pays <b>France</b> Code ISO <b>FR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                   | I.4 Autorité compétente ou Autorité / Organisme de contrôle<br>Autorité <b>BUREAU ALPES CONTROLES (FR-BIO-15)</b><br>Adresse <b>Impasse des Prairies<br/>Annecy-le-Vieux 3 bis, 74940, Annecy</b><br>Pays <b>France</b> Code ISO <b>FR</b> |  |  |
|                                        | I.5 Activité ou activités de l'opérateur ou du groupe d'opérateurs<br>• Production<br>• Préparation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
|                                        | I.6 Catégorie ou catégories de produits visées à l'article 35, paragraphe 7, du règlement (UE) 2018/848 du Parlement européen et du Conseil et méthodes de production<br>• (a) Végétaux et produits végétaux non transformés, y compris les semences et autre matériel de reproduction des végétaux<br>Méthode de production:<br>– production biologique, sauf durant la période de conversion<br>– production durant la période de conversion<br><br>• (d) Produits agricoles transformés, y compris les produits de l'aquaculture, destinés à l'alimentation humaine<br>Méthode de production:<br>– production de produits biologiques<br>– production biologique avec une production non biologique |  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
|                                        | Le présent document est délivré conformément au règlement (UE) 2018/848 et certifie que l'opérateur ou le groupe d'opérateurs (choisir ce qui convient) satisfait aux exigences dudit règlement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
|                                        | I.7 Date, lieu<br>Date <b>06 août 2026<br/>11:57:09 +02<br/>(CET)</b> Nom et signature <b>BUREAU ALPES CONTROLES</b><br>Lieu <b>Annecy (FR)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                   | I.8 Validité<br>Certificat valable du <b>20/07/2026</b> au <b>31/12/2027</b>                                                                                                                                                               |  |  |

# Certificat en vertu de l'Article 35, Paragraphe 1, du Règlement (UE) 2018/848 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Partie II: Éléments facultatifs spécifiques</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | II.1 Répertoire des produits                                                                                                |                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nom du produit                                                                                                              | Code de la nomenclature combinée (NC) visé au règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil pour les produits relevant du champ d'application du règlement (UE) 2018/848 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Poires                                                                                                                      | Biologique                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Pommes de table                                                                                                             | Biologique                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Pêches                                                                                                                      | Biologique                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Figues                                                                                                                      | Biologique                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Cerises                                                                                                                     | Biologique                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Autres fruits à pépins (Verger diversifié : Aubépine, aronia, coing, frêne, kaki, griotte, murier, poivrier sechuan, vigne) | Biologique                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Gel fixe, friche, gel spécifique n'entrant pas en rotation                                                                  | En conversion                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Autres fruits à pépins (Nefles, coings, nashis, kakis, arboises, goyaves)                                                   | En conversion                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Autres fruits à noyau (Pommes, poires, merises)                                                                             | En conversion                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Autres plantes à épices, aromatiques, médicinales et pharmaceutiques (Rosier de Provins, menthe poivrée)                    | En conversion                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Framboises                                                                                                                  | En conversion                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Zone de cueillette de plantes à parfum aromatiques et médicinales sauvages (Prele, frêne, mures)                            | En conversion                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Groseilles                                                                                                                  | En conversion                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Cassis                                                                                                                      | En conversion                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Prairie temporaire                                                                                                          | Biologique                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Confitures de cassis, groseille, rhubarbe                                                                                   | Biologique                                                                                                                                                       |
| Tisane articulé d'air                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Biologique                                                                                                                  |                                                                                                                                                                  |
| II.2 Quantité de produits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |
| II.3 Informations sur les terres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |
| II.4 Liste des locaux ou des unités où l'activité est exercée par l'opérateur ou le groupe d'opérateurs                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |
| II.5 Informations sur l'activité ou les activités réalisées par l'opérateur ou le groupe d'opérateurs et indiquant si l'activité ou les activités sont effectuées pour leur propre compte ou en tant que sous-traitant réalisant l'activité ou les activités pour le compte d'un autre opérateur, le sous-traitant restant responsable de l'activité ou des activités effectuées |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |
| II.6 Informations sur l'activité ou les activités réalisées par le tiers sous-traitant conformément à l'article 34, paragraphe 3, du règlement (UE) 2018/848                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |
| II.7 Liste des sous-traitants réalisant une ou des activités pour l'opérateur ou le groupe d'opérateurs conformément à l'article 34, paragraphe 3, du règlement (UE) 2018/848, dont l'opérateur ou le groupe d'opérateurs reste responsable en ce qui concerne la production biologique et pour lesquelles il n'a pas transféré cette responsabilité au sous-traitant            |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |
| II.8 Informations sur l'accréditation de l'organisme de contrôle conformément à l'article 40, paragraphe 3, du règlement (UE) 2018/848                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |
| Nom de l'organisme d'accréditation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COFRAC                                                                                                                      |                                                                                                                                                                  |
| Hyperlien vers le certificat d'accréditation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <a href="https://tools.cofrac.fr/annexes/sect5/5-0539.pdf">https://tools.cofrac.fr/annexes/sect5/5-0539.pdf</a>             |                                                                                                                                                                  |
| II.9 Autres informations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                  |